31994D0432

L 179/22 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 13.7.1994

DECYZJA KOMISJI
z dnia 30 maja 1994 r.
ustanawiająca szczegółowe zasady stosowania dyrektywy Rady 93/23/EWG w odniesieniu do prowadzenia badań statystycznych pogłowia i produkcji świń

(94/432/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 93/23/EWG z dnia 1 czerwca 1993 r. w sprawie prowadzenia badań statystycznych dotyczących produkcji świń [1], w szczególności jej art. 1 ust. 3, art. 2 ust. 2, art. 3 ust. 2, art. 6 ust. 1 i 2, art. 8 ust. 1 i 2 oraz art. 10 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

w celu prowadzenia badań przewidzianych w dyrektywie 93/23/EWG wymagane są dokładne definicje; to wymaga określenia definicji gospodarstw rolnych objętych badaniem; należy również określić klasy wielkości stad oraz regiony, według których Państwa Członkowskie opracowują wyniki badań w regularnych odstępach czasu; do opracowania statystyki ubojów konieczna jest jedna definicja masy tuszy;

zgodnie z dyrektywą 93/23/EWG Państwa Członkowskie mogą być, na ich wniosek, upoważnione do prowadzenia badań kwietniowych i sierpniowych w wybranych regionach przy założeniu, że badania te obejmują przynajmniej 70 % pogłowia świń; Państwa Członkowskie, w których pogłowie świń stanowi tylko niewielką część całkowitego pogłowia we Wspólnocie, mogą również, na ich wniosek, zostać upoważnione do całkowitego zwolnienia z przeprowadzania badań kwietniowych i sierpniowych lub do stosowania podziału regionalnego do zestawiania ostatecznych wyników badań kwietniowych i sierpniowych; Państwa Członkowskie mogą wreszcie, na ich wniosek, zostać upoważnione do stosowania źródeł administracyjnych zamiast badań statystycznych do określenia pogłowia świń oraz dokonania przewidzianego podziału według klas wielkości stada dla zestawienia ostatecznych wyników z lat parzystych i/lub wyników z danego miesiąca w roku;

Państwa Członkowskie złożyły wnioski o wyżej wymienione rodzaje upoważnienia;

należy zastąpić decyzję Komisji 76/805/EWG [2], ostatnio zmienioną decyzją 91/268/EWG [3];

ponieważ dyrektywę 93/23/EWG stosuje się od dnia 1 stycznia 1994 r., właściwe jest również stosować przepisy niniejszej decyzji z mocą od tego samego dnia;

niniejsza decyzja jest zgodna z opinią Stałego Komitetu ds. Statystyki Rolniczej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Dla celów art. 2 ust. 2 dyrektywy 93/23/EWG, „gospodarstwo rolne" oznacza każdą jednostkę techniczną oraz ekonomiczną znajdującą się pod jednym zarządem, która wytwarza produkty rolne.

2. Badania określone w art. 1 ust. 1 dyrektywy 93/23/EWG obejmują:

[1] Dz.U. L 149 z 21.6.1993, str. 1.

[2] Dz.U. L 285 z 16.10.1976, str. 31.

[3] Dz.U. L 134 z 29.5.1991, str. 49.

a) gospodarstwa rolne o powierzchni użytków rolnych 1 ha lub więcej;

b) gospodarstwa rolne o powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha, jeśli ich produkcja jest w pewnym zakresie przeznaczona na sprzedaż lub jeśli ich jednostka produkcyjna przekracza pewne progi naturalne.

3. Jednakże Państwa Członkowskie, które pragną stosować inne progi dla badań statystycznych, dokonują ustalenia tych progów w taki sposób, aby z badań wykluczone zostały tylko najmniejsze gospodarstwa rolne oraz aby w sumie wyłączone gospodarstwa rolne stanowiły 1 % lub mniej ogólnego standardowego marginesu brutto danego Państwa Członkowskiego w rozumieniu decyzji Komisji 85/377/EWG [1].

Artykuł 2

Podział terytorialny na mniejsze jednostki, określone w art. 6 ust. 1 dyrektywy 93/23/EWG jest określony w załączniku I.

Artykuł 3

Podział przewidziany w art. 8 ust. 1 dyrektywy 93/23/EWG jest określony w załączniku II.

Artykuł 4

Masa tuszy, określona w art. 10 ust. 1 dyrektywy 93/23/EWG jest określona w załączniku III.

Artykuł 5

1. Zgodnie z art. 1 ust. 2 akapit pierwszy dyrektywy 93/23/EWG, Państwa Członkowskie wymienione w lit. a) załącznika IV są upoważnione do przeprowadzania badań kwietniowych i sierpniowych w wybranych regionach przy założeniu, że badania te obejmują przynajmniej 70 % pogłowia świń.

2. Zgodnie z art. 1 ust. 2 akapit drugi dyrektywy 93/23/EWG, Państwa Członkowskie wymienione w lit. b) załącznika IV są upoważnione do całkowitego zwolnienia z dokonywania badań kwietniowych i sierpniowych.

3. Zgodnie z art. 1 ust. 2 akapit trzeci dyrektywy 93/23/EWG, Państwa Członkowskie wymienione w lit. c) załącznika IV są upoważnione do stosowania źródeł administracyjnych zamiast badań statystycznych.

4. Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 93/23/EWG, Państwa Członkowskie wymienione w lit. d) załącznika IV są upoważnione do stosowania podziału regionalnego do ostatecznych wyników badań kwietniowych i sierpniowych.

5. Zgodnie z art. 8 ust. 2 dyrektywy 93/23/EWG, Państwa Członkowskie wymienione w lit. e) załącznika IV są upoważnione do stosowania podziału na klasy wielkości stad do ostatecznych wyników z lat parzystych i/lub do wyników z danego miesiąca roku.

Artykuł 6

Decyzja 76/805/EWG traci moc.

Artykuł 7

Niniejszą decyzję stosuje się z mocą od dnia 1 stycznia 1994 r.

Artykuł 8

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 maja 1994 r.

W imieniu Komisji

Henning CHRISTOPHERSEN

Wiceprzewodniczący

[1] Dz.U. L 238 z 17.8.1983, str. 1.

ZAŁĄCZNIK I

Jednostki podziału terytorialnego

Belgia:	Provinces/Provincies
Dania:	—
Niemcy:	Bundesländer
Grecja:	Regiony Służby Rozwoju Regionalnego
Hiszpania:	Galicia Navarra La Rioja Aragón Cataluña Baleares Castilla y León Castilla La Mancha Comunidad Valenciana Region de Murcia Extremadura Andalucía Inne Comunidades autónomas
Francja:	Picardie Nord-Pas-de-Calais Basse-Normandie Haute-Normandie Pays de la Loire Bretagne Poitou-Charentes Aquitaine Midi-Pyrénées Rhône-Alpes Auvergne Inne regiony
Irlandia:	—
Włochy:	Regioni
Luksemburg:	—
Niderlandy:	Provincies
Portugalia:	Regiões
Zjednoczone Królestwo:	Standard regions

ZAŁĄCZNIK II

Klasy wielkości pogłowia

Kategorie	Liczba świń/hodowca	Liczba hodowców	Zwierzęta 1 000	Lochy ≥ 50 kg/hodowca	Liczba hodowców	Zwierzęta 1 000	Tuczniki ≥ 50 kg/hodowca	Liczba/ hodowca	Zwierzęta 1 000)
I	1-2 } 1-9 ([a])			1-2			1-2		
II	3-9			3-4 } 1-9 ([a])			3-9 } 1-9 ([a])		
III	10-49			5-9			10-49		
IV	50-99			10-19			50-99		
V	100-199			20-49			100-199		
VI	200-399			50-99			200-399		
VII	400-999			100-199			400-999		
VIII	1 000–1 999			200-499 } ≥ 100 ([b])			1 000–1 999		
IX	2 000–4 999 } ≥1 000 ([b])			≥ 500			2 000–4 999 } ([c]) } ≥ 1 000 ([b])		
X	≥5 000						≥ 5 000		
	Ogółem			Ogółem			Ogółem		

([a]) Podział do wyboru dla NL DK.

([b]) Podeział do wyboru dla P, L, GR.

([c]) Podział do wyboru dla F.

ZAŁĄCZNIK III

Definicja masy tuszy

Masą tuszy jest masa zimnego ciała ubitej świni, całej, lub podzielonej na pół wzdłuż linii środkowej, po usunięciu krwi i wypatroszeniu oraz po usunięciu języka, szczeciny, kopyt, genitaliów, zaczerwienionego tłuszczu, nerek oraz przepony.

ZAŁĄCZNIK IV

a) **Państwa Członkowskie upoważnione do przeprowadzenia badań kwietniowych i sierpniowych w wybranych regionach**

Francja

Włochy

b) **Państwa Członkowskie upoważnione do całkowitego zwolnienia z dokonywania badań kwietniowych i sierpniowych**

Grecja

Portugalia

Luksemburg

c) **Państwa Członkowskie upoważnione do stosowania źródeł administracyjnych zamiast badań statystycznych**

kwiecień	sierpień	grudzień

d) **Państwa Członkowskie upoważnione do stosowania podziału regionalnego do ostatecznych wyników badań kwietniowych i sierpniowych**

w kwietniu	w sierpniu
Niderlandy	

e) **Państwa Członkowskie upoważnione do stosowania klas wielkości stad do ostatecznych wyników z lat parzystych i/lub do wyników z danego miesiąca roku**

w latach parzystych	w danym miesiącu roku
Niemcy	Dania, *czerwiec*
	Niderlandy, *maj*